

“El pequeño Nicolás”



René Goscinny es un conocido escritor italiano que ha escrito muchos libros para niños. Entre ellos destacan los de la serie que protagoniza un niño llamado Nicolás. Pertenecen a esta serie: «El pequeño Nicolás», «Los recreos del pequeño Nicolás», «Las vacaciones del pequeño Nicolás», «Los amiguetes del pequeño Nicolás» y «Joaquín tiene problemas».

Este es un fragmento de un capítulo de «El pequeño Nicolás», en el que un inspector de Educación hace una visita al colegio de Nicolás.

VINO EL INSPECTOR

«—Estábamos estudiando la fábula —dijo la maestra—. “La zorra y el cuervo”».

—Perfecto, perfecto —dijo el inspector—. Continúen pues.

La maestra fingió buscar al azar en la clase y después señaló a Agnan con el dedo:

—Usted, Agnan, recítenos la fábula.

Pero el inspector levantó la mano.

—¿Me permite? —le dijo a la maestra, y después señaló a Clotario—. Usted, el de allí, al fondo, recíteme esa fábula.

Clotario abrió la boca y se echó a llorar.

—Pero, ¿qué le pasa? —preguntó el inspector.

La maestra dijo que había que disculpar a Clotario, que es muy tímido, y entonces le preguntaron a Rufo. Rufo es un compañero, su papá es agente de policía. Rufo dijo que él no sabía la fábula de memoria, pero que sabía más o menos de qué se trataba, y empezó a explicar que era la historia de un cuervo que llevaba en el pico un “roquefort”.

—¿Un roquefort? —preguntó el inspector, que cada vez tenía una pinta más sorprendida.

—¡No! —dijo Alcestes—. Era un “camembert”.

—¡Nada de eso! —dijo Rufo—. El cuervo no podría llevar el camembert en el pico, porque chorrea, y además huele mal.

—No es que huelo bien, pero es riquísimo —contestó Alcestes—. Y, además, eso no quiere decir nada; el jabón huele bien y es malísimo para comer, lo probé una vez.

—¡Bah! —dijo Rufo—. ¡Eres un animal, y voy a decirle a mi papá que le ponga un montón de multas a tu papá!

Y se pusieron a pegarse.

Todo el mundo se había levantado y gritaba, menos Clotario, que seguía llorando en su rincón, y Agnan, que se había ido al encerado y recitaba “La zorra y el cuervo”. La maestra, el inspector y el director gritaban: “¡Ya basta!”. Nos lo pasamos bomba.»

RENÉ GOSCINNY
«El pequeño Nicolás»